

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

*Cedente***Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 40001878
Data: 31.08.2021
Documento materiale: 5011457988
Ordine di acquisto: 5500043380****Creato da: ANTOMOSC***Destinatario***Musashi Hungary Manufacturing
Ercseny ut 1
H-2451 ERCSI**

Partita iva:

*Luogo di destinazione***Musashi Hungary Manufacturing
Ercseny ut 1
H-2451 ERCSI**

Partita iva:

258043

922 EM ord. acq. Storno	Trasporto a mezzo vettore
--------------------------------	----------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	9	PZ	2510073215	Scatola differenziale pre	34,200	KG

Aspetto		PEDANA		Nota		I.R. 2-113206 FEDEX814987404527	
Colli	1 PZ	Peso lordo	97,800 KG	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms	
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme	
FEDEX				01.09.2021 10:09:11			
						Conducente	
						Destinatario	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) NUSASHI HUNGARY MANUFACTURING ERCSENY UT 1 H-2451 ERCSI		EUROTRANS Kft. 7130 Tolna, Festetich u. 125. Adószám: 27044742-2-17 Cégjegyzékszám: 17-09-012083			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu H-2451 ERCSI Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 02.09.2021		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 40001877-8					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510073215 SCATOLA DIFFERENZIALE 9 PZ 1 PEDANA		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9 Art der Verpackung Mode d'emballage		8 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	
				10 Stastiknummer No. statistique	
				11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 97,8	
				12 Umfang in m3 Cubage m3	
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R. 2-113206		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 02.09.2021		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____			
22 Magna PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		EUROTRANS Kft. 7130 Tolna, Festetich u. 125. Adószám: 27044742-2-17 Cégjegyzékszám: 17-09-012083		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	
27 Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral EG CEMT	



Spedizione n. 202007201V6YJ
Data 27/08/2021

Mittente (Nome, reparto)		Lucchese Tommaso Qualità, Bwlg4					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MUSASHI Hungary Manufacturing Ltd. H-2451 ERCSEI, Ercseny str 1.					
Empfänger (Adresse, Ansprechpartner, Telefon)							
Spese di trasporto a carico di... > se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, > se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco <input type="checkbox"/> (spese di trasporto a carico della Magna PT S.p.a.) Assegnato <input checked="" type="checkbox"/> (spese di trasporto a carico del destinatario)					
Trasportatore: TNT: 000023128 FedEx: 324052546		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto (firma)					
Contenuto							
Tipo di imballaggio	Nr. coll.	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Pes o Kg.	Causale del trasporto
CASSA DI PASTICA	1	Scatola Differenziale	251073215	10	€	97,8	IR 2' 113206
120X80X100cm							
Centro di costo:				Consegna gratuita ? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Ordine acquisto (da indicare in caso di vendita)			
Data massima di arrivo presso il destinatario: <input checked="" type="checkbox"/> in 2 giorni <input type="checkbox"/> in 4 giorni <input type="checkbox"/> senza indicazioni							

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PRAAVISO PER IL MITTENTE.

Quality Inspection Report	
	Inspection report No.: 200000113206 Receipt No.: 5011440135 Deliver note: 80004111
Date of inspection: 27.08.2021 Date of reception: 23.08.2021	
Supplier	Quality Contact
Musashi Hungary Manufacturing Ltd. Erceeny ut 1 2451 Ercsi Hungary	Name: Cosimo Altavilla Phone: +390805858668 E-Mail: Cosimo.Altavilla@magna.com
Material	
Material-No.: 2510073215 Description: Differential Housing Pre Asm	Delivery Qty: 2880 Tax ID number: HU11979463
Preliminary information for Supplier:	
While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits. We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future. In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.	
The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.	
We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until	
<i>Mov</i> <i>1 pt 5011457987</i> <i>9 pt 5011457988</i>	
Failure description: Rust (Self Announcement) Quality Notification Origin: Rejected from Assembly Line Quantity Affected: 10 Parts (after selection Punto Netto) Defect: Rust Containment Actions must be implemented and reported to Magna Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours. Magna STA expect a response (8D Report) for Root Cause and Corrective Action (s) within 14 days.	
We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions. Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: getrag.hotline.supplier@magna.com Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.	
Affected Quantity:	
Claimed quantity:	10
Redelivered quantity:	
Best regards	
Cosimo Altavilla	
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com
EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22	